

From: Galerie Joyce Yahouda [expo@joyceyahoudagallery.com]
Sent: 26 mars 2010 12:14
To: 'SYLVIE PICCINI DA TODI.COM'
Subject: FW: Nouvelle exposition - New exhibition

[Si ce message ne s'affiche pas correctement, cliquez ici / Click here if this message does not show properly](#)

Galerie
JOYCE YAHOUA
Gallery

372, rue Sainte-Catherine Ouest, # 516
Montréal QC H3B 1A2 Canada
T : (514) 875-2323
www.joyceyahoudagallery.com
info@joyceyahoudagallery.com

Les choses en soi

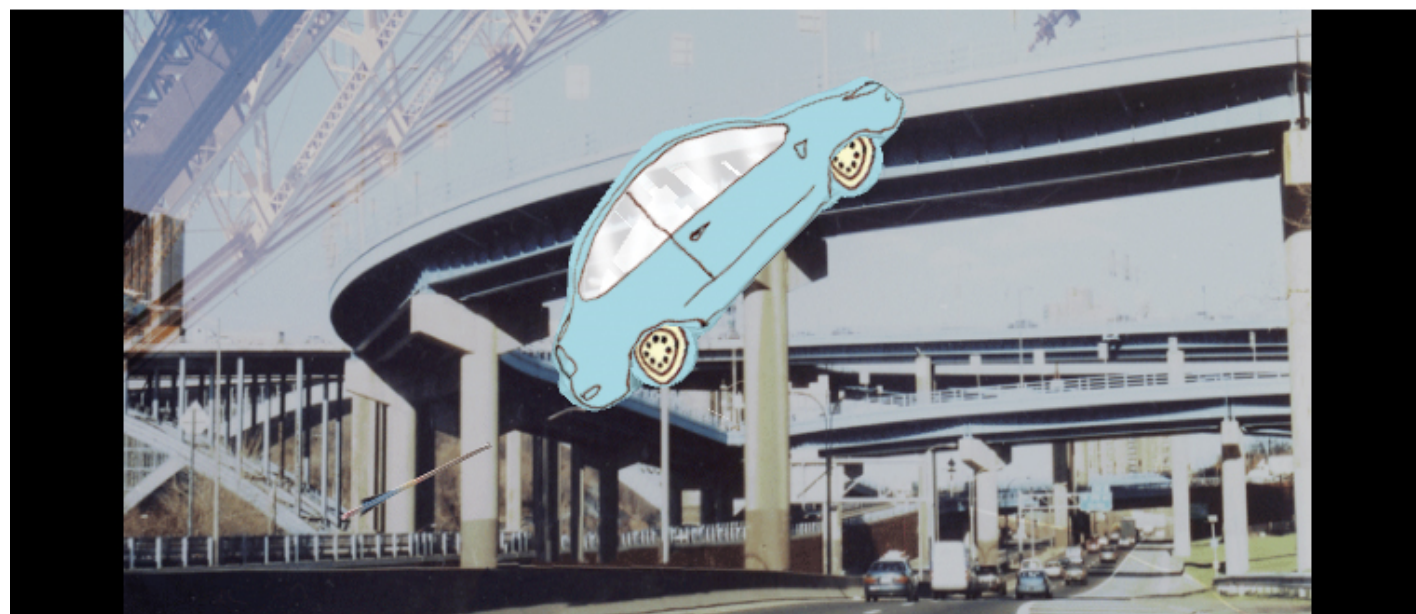
Commissaire / Curator : Sarah Bertrand-Hamel

13 - 29 août 2009 / August 13 - 29, 2009

Myriam **BIZIER**
Adam **BUDD**
Andréanne **GODIN**
Jim **HOLYOACK**
Christophe **JORDACHE**
Vicky **SABOURIN**

Vernissage / Opening :
Samedi 15 août, 15h-17h / Saturday, August 15, 3-5 pm

Performances Adam Budd & Vicky Sabourin :
Samedi 15 août, 15h-17h / Saturday, August 15, 3-5 pm



Myriam Bizier, *Kill a Car (detail)*, 2009, jeu video Web / Web video game

Les choses en soi

Surgit parfois dans la tête de celui qui pense, une acuité singulière. Alors, il se dit que tout pourrait être autre, il ressent l'étrangeté ou un léger décalage avec l'évidence. C'est ce regard étonné, qui accumule les constats dans l'ambivalence, que je perçois d'abord dans les œuvres de cette exposition. De ce point de vue distinct sur l'existant, ces artistes semblent vouloir plonger dans leur propre perception, d'où l'importance, notable dans leurs créations, de la saisie du réel tel quel et de l'intégrité quand vient le temps de le rendre. L'exposition Les choses en soi rassemble donc les œuvres de six artistes de la relève montréalaise, s'illustrant dans différents médiums - dessin, photographie, vidéo et installation. Ces artistes, je vous les présente.

[Texte intégral](#)

Sometimes in one's mind, an uncommon state of sharpness suddenly appears that suggests everything could be different. Things feel strange and what used to be obvious becomes slightly problematic. One starts looking at things with an ambivalent eye. I perceive the works in the exhibition Les choses en soi as being the result of such a gaze. Here are 6 young Montreal artists willing to immerse themselves into their own perceptions, to seize reality as it is and render it with integrity. They work in a variety of media including drawing, photography, video and installation.

[Full text](#)

Heures d'ouverture: jeudi au samedi, 12h – 17h et sur rendez-vous

Opening hours: Thursday to Saturday, 12pm – 5pm and by appointment
